



Un coup de pompe? Pumpen pumpen

Pompe à vélo en libre-service
Öffentliche Velopumpe

Pumpen pumpen

Im Rahmen des Projekts «Pumpen pumpen» stellen Geschäften, Werkstätten oder Tankstellen kostenlos Velopumpen zur Verfügung.

Die Unternehmen sorgen dafür, dass die Pumpen funktionstüchtig und zugänglich sind, je nach Kategorie rund um die Uhr, oder während der angegebenen Öffnungszeiten (siehe Rückseite).

Un coup de pompe?

Dans le cadre du projet «Un coup de pompe?», des pompes à vélo sont mises gratuitement à disposition du public par des magasins de sport, par des ateliers de réparation ou par des stations-service.

Les établissements participants veillent à garantir l'utilisation de pompes à vélo fonctionnelles en tout temps ou durant les horaires d'ouverture du magasin, selon leur catégorie (voir au verso).



Geschäfte mit diesem Aufkleber stellen kostenlos eine öffentliche Velopumpe zur Verfügung.

Les établissements munis de cet autocollant mettent gratuitement une pompe à vélo à disposition du public.

Standorte der öffentlichen Velopumpen in Biel

Dieser Flyer gibt Auskunft über die Standorte der öffentlichen Fahrradpumpen in der Stadt Biel.

Eine interaktive Karte aller Standorte und eine Übersicht der Öffnungszeiten finden Sie auch auf der Website der Stadt Biel unter:
www.biel-bienne.ch/velopumpe

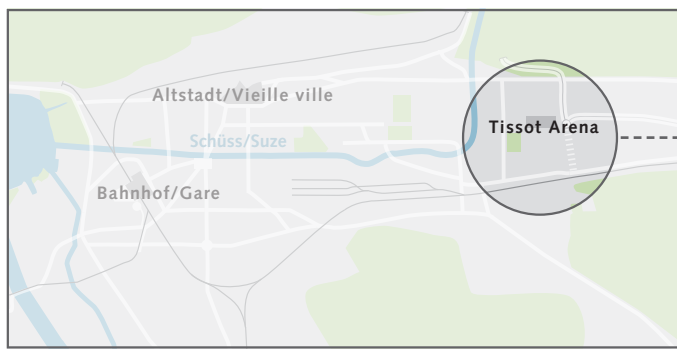
Emplacement des pompes à vélo en libre-service à Bienne

Le présent document renseigne sur les emplacements des pompes à vélo disponibles à Bienne.

Tous les emplacements et les horaires d'ouverture des établissements participant au programme sont indiqués sur le site internet de la Ville de Bienne à l'aide d'une carte:
www.biel-bienne.ch/pompeavelo





Biel/Bienne



Bözingen/Boujean

Kategorien / Catégories

- Lademöglichkeit für E-Bikes
Possibilité de recharger les vélos 
- Werkzeug zur Verfügung
Outils à disposition 



- Velopumpe im Freien
- Rund um die Uhr zugänglich
- *Pompe à vélo à l'extérieur*
- *Disponible 24h/24h*

1 Bold Cycles

Grenchenstrasse 5d
Rue de Granges 5d

2 Jumbo maximo

Zürichstrasse 24
Rue de Zurich 24

3 Veloplus Laden

General-Dufour-Str. 15
Rue du Général-Dufour 15



- Velopumpe im Freien
- Während Öffnungszeiten des Geschäfts verfügbar
- *Pompe à vélo à l'extérieur*
- *Disponible pendant les heures d'ouverture de l'établissement*

4 Action Sports

Gartenstrasse 11 **Di-Fr / ma-ve**
Rue des Jardins 11 09.00–12.00, 14.00–18.30
Sa / sa 09.00–16.00

5 Trek Bicycle

Solothurnstrasse 128 **Mo-Fr / lu-ve** 09.30–18.30
Route de Soleure 128 Sa / sa 10.00–16.00

6 Jumpin Ghost Bikeshop

Karl-Neuhaus-Strasse 33 **Di-Fr / ma-ve**
Rue Karl-Neuhaus 33 08.30–12.00, 14.00–18.30
Sa / sa 08.30–16.00

7 m-way Shop

Mühlebrücke 2 **Di-Fr / ma-ve** 09.30–18.30
Pont-du-Moulin 2 Sa / sa 10.00–16.00

8 Piaggiorama

Johann-Verresius-Strasse 16-18 **Mo / lu** 13.30–18.15
Di-Do / ma-je 08.00–12.00, 13.30–18.15
Fr / ve 08.00–12.00, 13.30–18.00
Sa / sa 09.00–12.30

9 Pipeline Sports

Albrecht-Haller-Strasse 11 **Mo / lu** 13.00–18.30
Rue Albrecht-Haller 11 **Di-Fr / ma-ve** 10.00–18.30
Do / je 10.00–20.00
Sa / sa 09.00–17.00

10 Shell Station

Badhausstrasse 19a **Mo-Fr / lu-ve** 06.00–22.00
Rue des Bains 19a **Sa-So / sa-di** 07.00–22.00

11 Tamoil Service Station

Portstrasse 32 **Mo-So / lu-di** 06.00–21.00
Route de Port 32



- Velopumpe im Innenraum
- Während Öffnungszeiten des Geschäfts verfügbar
- *Pompe à vélo à l'intérieur*
- *Disponible pendant les heures d'ouverture de l'établissement*

12 47 Grad Nord

Ring 5 **Di-Fr / ma-ve** 14.00–18.30
Sa / sa 09.00–14.00

13 Ochsner Sport

Nidaugasse 5 **Mo-Fr / lu-ve** 09.00–18.30
Rue de Nidau 5 **Do / je** 09.00–21.00
Sa / sa 09.00–17.00

14 Velokurier Biel/Bienne

Ring 13 **Mo-Fr / lu-ve** 07.00–18.30
Sa / sa 08.00–16.00

15 Cyclable Biel/Bienne

Zentralstrasse 36 **Di-Fr / ma-ve**
Rue Centrale 36 09.00–13.30, 14.30–18.30
Sa / sa 10.00–17.00